

سمند و قد مرمون في الباب الثالث اذ تك قد مر
 بانه في الباب السادس في قول المص اسب تازي
 دوتك و دوتك و دوتك و دوتك و دوتك و دوتك
 تتربان چنان استمي راند **حکمت** نادان
 را به از خاموشي نسبت اي ليس الجاهل حصلة
 او في من الكوت اراين مصلحت بداني
 بياد الحكاية نادان بنودي **قطع** چون نادان
 كمال و فضل آن به مرمون که زبان درد مان ومن
 قال بدم در سخن يليق ان يقال له زبان درد مان
 نگه داري اي لا شك آدمي را زبان قضيه كند اي
 بظاهر جمله محوي معجزه كالجوز الذي لا لب له
 سكر رتي اي الحفة الشديرة و بگو خوي را الهاي
 تعليم جي داد لينطق برو اصله براوي غلبه
 بر زايد صرف کرده عمر و ايم كل حين حكيمش
 الضمير راجع الى الهاي گفته اي نادان چه كوشي
 بالکاف العزلة درين سوواترس امرين ترسدن
 از لوم لا تخ اي من تو بچي نيا موز دهايم از تو
 گفتار و هذا ظاهرا تو خاموشي بيا موز از هبايم
 و مثل هذا العمل اللغو يع من الجاهل **بیت** هر که تامل
 نکند در جواب اي في الكلام بيشه ايد سخنش
 تا صواب و هذا معلوم با سخن آراي امون آرايين
 جو مردم كالادمي هوش متعلق آراي و ما قبل
 في شرم كالرجل العاقل فاسد يا بشين محو هبايم
 خوش مقصود من خاموش **حکمت** هر که با دانا
 ترا از خود بحث کند في المسائل العلمية تا بداند که
 داناست و افضل منه بداند که نادانست فانه
 کني به جهلا ان يباحث با علم منه **بیت** چو در ايد به از بوي سخن

توضیح

توضیح

متعلق

متعلق بدرايد کوي به داني في هذا الكلام اعراض عن
حکمت هر که با بيان جمع بدت شدي اي کالسرهم
 ويصا جهنم نيکي نميند **شعري** کور شند فرشته
 اي واحد من الملايكة با دي مرمون و حشر تا موز
 و حياتت و ريو با کسرة الجمولة از بيان نيکوي
 نيا موزي عليه معني بقوله نکلند کورک اي لايفعل
 الذي بوسنين دوزي با بزرگ کور کي کک
حکمت مرمون را عيب نهائي اشکارا کن
 اي لا تشبهه که مريشانرا رسوا کني و خود را في اعتماد
 فان ساواتراس لا يعتمدون عليك في امانه سترهم
حکمت هر که علم خواند بسكون النون و عمل
 نکرد بموجبه بدان ماند بفتح النون که کا و بالکاف
 الفارسي را ند بسكون النون و تخ يفتشا ند
 فضاغ علمه **حکمت** از تن بي دل اي الشخص الذي
 لا قلب له و لا تفكر في العاقبة طاعت نيايد هذا لمن كان
 لا قلبا و التي السمع و هو شهيد و پوست بي معز
 كالجوز الخالي بضاغته و انشايد و لا يباع **حکمت**
 نه النقي مصروف اليه المجموع هر که در مجادله و النزاع
 چيست با لجم الفارسي در معاملة درست **بیت**
 نس با لباها العذبة معني شير قامت خوش اي قد
 رشيق که زيوجاد و بفتح الواو بمعني الخيمه و السيرة
 الذي يعرف في دار الروم بكاره المواد هنا جوفاني
 باشد چون بازگني اي تفخي باور ماد را باشد يعني
 محو ز سنة **حکمت** کور شها هم قدر بودي
 اي لو كان جميع الالباب اليه التدرج فدر في قدر
 بودي **بیت** کور سنگ هم لعل بدخشان بودي
 الياء الحكاية في المواضع الاربعه بسر تيمت لعل و سنگ